



Josué (Yehochoua)

Chapitre 13

13,1

וַיְהִי שֶׁעָזָקן בָּא בַּיָּמִים וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלָיו אַתָּה זָקַנְתָּה בָּאת בַּיָּמִים
וְהָאָרֶץ נִשְׁאַרָה הַרְבֵּה מְאֹד לְרִשְׁתָּהּ.

13,2

זֹאת הָאָרֶץ הַנִּשְׁאַרָת: כָּל גְּלִילֹת הַפְּלִשְׁתִּים וְכָל הַגִּשּׁוּרִי.

13,3

מִן הַשִּׁיחֹר אֲשֶׁר עַל פְּנֵי מִצְרַיִם וְעַד גְּבוּל עֶקְרוֹן צְפוֹנָה לְכַנְעַנִי
תַּחֲשֹׁב חֲמִשָּׁת סָרְנֵי פְּלִשְׁתִּים הָעִזְתִּי וְהָאֲשֻׁדּוֹי הָאֲשֻׁקְלוֹנִי הַגִּתִּי
וְהָעֶקְרוֹנִי וְהָעֵוִים.

13,4

מִתִּימָן כָּל אֶרֶץ הַכַּנְעַנִי וּמַעְרָה אֲשֶׁר לְצִידֹנִים עַד אֶפְקָה: עַד
גְּבוּל הָאֱמֹרִי.

13,5

וְהָאָרֶץ הַגְּבֻלִי וְכָל הַלְּבָנוֹן מִזֶּרֶחַ הַשָּׁמֶשׁ מִבַּעַל גָּד תַּחַת הַר
חֶרְמוֹן עַד לְבוֹא חֶמֶת.

13,6

כָּל יֹשְׁבֵי הַהָר מִן הַלְּבָנוֹן עַד מִשְׁרַפַּת מַיִם כָּל צִידֹנִים אֲנֹכִי
אוֹרִישָׁם מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: רַק הַפֶּלֶה לְיִשְׂרָאֵל בְּנִחְלָה כְּאֲשֶׁר
צִוִּיתִיךָ.

13,7

וְעַתָּה חֵלֶק אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת בְּנִחְלָה לְתַשְׁעַת הַשְּׁבֵטִים וְחֲצִי
הַשְּׁבֵט הַמְּנוּשָׁה.

13,8

עֲמוּ הָרְאוּבֵנִי וְהַגָּדִי לְקַחְתוֹ נִחְלָתָם אֲשֶׁר נָתַן לָהֶם מֹשֶׁה בְּעֶבֶר



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



הִירְדָּן מִזְרָחָה כְּאֲשֶׁר בָּתַן לָהֶם מֹשֶׁה עֶבֶד יְהוָה.
13,9

מֵעְרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל שְׂפַת נַחַל אֲרִנוֹן וְהָעִיר אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַנַּחַל וְכָל
הַמִּישֹׁר מִיְדְּבָא עַד דִּיבּוֹן.
13,10

וְכָל עָרֵי סִיחּוֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי אֲשֶׁר מֶלֶךְ בְּחַשְׁבוֹן עַד גְּבוּל בְּנֵי עַמּוֹן.
13,11

וְהַגִּלְעָד וְגְבוּל הַגָּשׁוּרִי וְהַמַּעֲכָתִי וְכָל הָר חֶרְמוֹן וְכָל הַבָּשָׁן עַד
סֹלֶכָה.
13,12

כָּל מַמְלָכוֹת עֹג בְּבָשָׁן אֲשֶׁר מֶלֶךְ בְּעַשְׁתָּרוֹת וּבְאֲדָרְעִי: הוּא
נִשְׁאָר מִיֵּתֶר הַרְפָּאִים וַיָּכֶם מֹשֶׁה וַיִּרְשֵׁם.
13,13

וְלֹא הוֹרִישׁוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַגָּשׁוּרִי וְאֶת הַמַּעֲכָתִי וַיָּשֻׁב גָּשׁוּר
וַיַּמְעִכֶת בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל עַד הַיּוֹם הַזֶּה.
13,14

רַק לִשְׁבֹּט הַלֵּוִי לֹא בָתַן נַחֲלָה: אֲשִׁי יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא
נַחֲלָתוֹ כְּאֲשֶׁר דָּבָר לוֹ. {פ}
13,15

וַיִּתֵּן מֹשֶׁה לַמָּטָה בְּנֵי רְאוּבֵן לַמִּשְׁפָּחוֹת.
13,16

וַיְהִי לָהֶם הַגְּבוּל מֵעְרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל שְׂפַת נַחַל אֲרִנוֹן וְהָעִיר אֲשֶׁר
בְּתוֹךְ הַנַּחַל וְכָל הַמִּישֹׁר עַל מִיְדְּבָא.
13,17

חֲשְׁבוֹן וְכָל עָרֶיהָ אֲשֶׁר בַּמִּישֹׁר דִּיבּוֹן וּבָמוֹת בַּעַל וּבֵית בַּעַל מְעוֹן.
13,18

וַיְהִצֵּה וּקְדָמָת וּמִפְעֵת.
13,19

וּקְרִיתִים וּשְׁבָמָה וְצֶרֶת הַשָּׁחַר בְּהַר הָעֵמֶק.
13,20

וּבֵית פְּעוֹר וְאַשְׁדּוֹת הַפְּסָגָה וּבֵית הַיִּשְׁמוֹת.



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



13,21

וְכָל עָרֵי הַמִּישֹׁר וְכָל מַמְלָכוֹת סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי אֲשֶׁר מֶלֶךְ
בְּחִשְׁבוֹן: אֲשֶׁר הִכָּה מֹשֶׁה אֹתוֹ וְאֶת נְשִׂאֵי מִדְּיָן אֶת אֹוִי וְאֶת רִקֵּם
וְאֶת צֹר וְאֶת חֹר וְאֶת רַבֵּעַ וְנִסִּיכֵי סִיחֹן יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ.

13,22

וְאֶת בָּלָעַם בֶּן בְּעוֹר הַקּוֹסִים הָרְגוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בַּחֶרֶב אֶל חֲלָלֵיהֶם.

13,23

וַיְהִי גָבוּל בְּנֵי רְאוּבֵן הִירְדָן וַיְגָבוּל: זֹאת נַחֲלַת בְּנֵי רְאוּבֵן
לְמִשְׁפְּחוֹתָם הָעָרִים וְחִצְרֵיהֶן. {פ}

13,24

וַיִּתֵּן מֹשֶׁה לְמִטָּה גָד לְבְנֵי גָד לְמִשְׁפְּחוֹתָם.

13,25

וַיְהִי לָהֶם הַגָּבוּל יַעֲזָר וְכָל עָרֵי הַגִּלְעָד וְחִצֵּי אֶרֶץ בְּנֵי עַמּוֹן: עַד
עְרוֹעֵר אֲשֶׁר עַל פְּנֵי רַבָּה.

13,26

וּמִחִשְׁבוֹן עַד רִמֹּת הַמִּצְפָּה וּבִטְנִים וּמִמַּחְנֵים עַד גָּבוּל לְדָבָר.

13,27

וּבַעַמֶּק בֵּית הָרָם וּבֵית נִמְרָה וְסָכוֹת וְצָפוֹן יֵתֵר מַמְלָכוֹת סִיחֹן
מֶלֶךְ חִשְׁבוֹן הִירְדָן וַיְגָבֵל עַד קִצֵּה יָם כְּנָעַת עֶבֶר הִירְדָן מִזְרָחָהּ.

13,28

זֹאת נַחֲלַת בְּנֵי גָד לְמִשְׁפְּחוֹתָם הָעָרִים וְחִצְרֵיהֶם. {ס}

13,29

וַיִּתֵּן מֹשֶׁה לַחֲצֵי שֵׁבֶט מְנַשֶּׁה וַיְהִי לַחֲצֵי מִטָּה בְּנֵי מְנַשֶּׁה
לְמִשְׁפְּחוֹתָם.

13,30

וַיְהִי גָבוּלָם מִמַּחְנֵים כָּל הַבָּשָׁן כָּל מַמְלָכוֹת עוֹג בְּבָשָׁן וְכָל
חֹת־יֶאֱיִר אֲשֶׁר בְּבָשָׁן שְׁשִׁים עִיר.

13,31

וְחִצֵּי הַגִּלְעָד וְעִשְׁתְּרוֹת וְאֶדְרָעִי עָרֵי מַמְלָכוֹת עוֹג בְּבָשָׁן לְבְנֵי מָכִיר
בֶּן מְנַשֶּׁה לַחֲצֵי בְנֵי מָכִיר לְמִשְׁפְּחוֹתָם.

13,32



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



אֵלֶּה אֲשֶׁר נָחַל מֹשֶׁה בְּעֶרְבוֹת מוֹאָב מֵעֶבֶר לִירֵדוֹן יְרִיחוֹ מִזְרָחָה.

{פ}

13,33

וְלִשְׁבֵט הַלְוִי לֹא נָתַן מֹשֶׁה נַחֲלָה: יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא נַחֲלָתָם
בְּאֲשֶׁר דָּבַר לָהֶם. {ס}

13,1

Or, Josué étant vieux, avancé en âge, l'Eternel lui dit: "Te voilà vieux, avancé en âge, et il reste encore une très grande partie du pays à conquérir.

13,2

Voici ce qui reste à prendre: tous les districts des Philistins, et tout le canton de Guechour;

13,3

depuis Chihor, qui baigne l'Egypte, jusqu'au territoire d'Ekron au nord, qui est compté comme cananéen; les cinq principautés philistines de Gaza, d'Asdôd, d'Ascalon, de Gath et d'Ekron, et les Avéens;

13,4

en partant du midi: tout le pays des Cananéens, et Meara, qui est aux Sidoniens, jusqu'à Aphek, jusqu'à la frontière des Amorréens;

13,5

la province des Ghiblites, toute la partie orientale du Liban, depuis Baal-Gad, au pied du mont Hermon, jusque vers Hamath;

13,6

tout ce que possédaient les montagnards, du Liban jusqu'à Misrefot-Maïm, tout ce qui est aux Sidoniens: je les en déposséderai pour les enfants d'Israël. En attendant, lotis ce pays entre les Israélites, ainsi que je te l'ai ordonné.

13,7

Maintenant, tu as à le répartir comme possession entre les neuf tribus et la moitié de la tribu de Manassé."

13,8

Les Rubénites et les Gadites avaient, avec l'autre moitié, pris possession de l'héritage que Moïse leur avait donné du côté oriental du Jourdain, tel que Moïse, serviteur de Dieu, le leur avait attribué:

13,9

depuis Aroër, située au bord du torrent d'Arnon, avec la ville qui est dans le bas-fond, et toute la plaine de Mèdeba jusqu'à Dibôn;

13,10

toutes les villes de Sihôn, roi des Amorréens, qui avait régné à Hesbon, jusqu'à la frontière des Ammonites;

13,11

le Galaad, le territoire de Guechour et de Maakha, toute la montagne de Hermon et tout le Basan jusqu'à Salka,

13,12

formant le royaume d'Og dans le Basan, lequel régnait à Astarot et à Edréi et était resté des derniers Rephaïm.

Moïse avait vaincu et dépossédé ces deux rois.

13,13

Toutefois, les Israélites ne dépossédèrent point les habitants de Guechour, ni ceux de Maakha, lesquels sont restés au milieu d'Israël jusqu'à ce jour.

13,14

A la seule tribu de Lévi l'on n'assigna pas de patrimoine: les sacrifices de l'Eternel, Dieu d'Israël, constituèrent son patrimoine, comme il le lui avait déclaré.

13,15

Moïse donna donc sa part à la tribu des Rubénites, selon leurs familles.

13,16

Et ils eurent pour territoire: Aroër, au bord du torrent d'Arnon; la ville qui est dans le bas-fond, et toute la plaine vers Mèdeba;

13,17

Hesbon avec toutes ses bourgades qui sont dans la plaine: Dibôn, Bamoth-Baal, Beth-Baal Meôn;

13,18

Yahça, Kedêmoth, Méphaath;



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



13,19

Kiryathaïm, Sibma et Céreth-Hachahar sur le mont de la vallée;

13,20

Beth-Peor, les versants du Pisga, Beth-Hayechimoth,

13,21

enfin, toutes les villes de la plaine, tout le royaume de Sihôn, roi des Amorréens, qui avait régné à Hesbon et que Moïse avait battu, ainsi que les princes de Madian: Evi, Rékem Çour, Hour et Réba, vassaux de Sihôn occupant ce pays,

13,22

et aussi Balaam, fils de Beor, le magicien, que les enfants d'Israël avaient fait périr, avec leurs autres victimes, par le glaive.

13,23

Le territoire des enfants de Ruben avait le Jourdain pour limite. Tel fut l'héritage des enfants de Ruben selon leurs familles, telles les villes et leurs dépendances.

13,24

Moïse donna aussi sa part à la tribu de Gad, aux enfants de Gad selon leurs familles,

13,25

et ils eurent pour territoire: Yazer et toutes les villes du Galaad, et la moitié du pays des Ammonites, jusqu'à Aroër qui est en face de Rabba;

13,26

et depuis Hesbon jusqu'à Ramath-Micpé et Betonim, et depuis Mahanaïm jusqu'à la frontière de Debir;

13,27

dans la vallée: Beth-Harâm, Beth-Nimra, Souccoth et Çaphôn, formant le surplus du royaume de Sihôn, roi de Hesbon, avec le Jourdain pour limite, jusqu'à l'extrémité du lac de Génésareth, au bord oriental du Jourdain.

13,28

Tel fut l'héritage des enfants de Gad selon leurs familles, telles les villes et leurs dépendances.

13,29

Enfin, Moïse donna leur part aux membres de la demi-tribu de Manassé, répartis selon leurs familles,

13,30

et ils eurent pour territoire, à partir de Mahanaïm, tout le Basan, le domaine entier d'Og, roi du Basan, et tous les Bourgs de Yaïr qui sont dans le Basan: soixante villes;

13,31

plus la moitié du Galaad, Astaroth et Edréi, les villes royales d'Og dans le Basan; ce fut la part des enfants de Makhir, fils de Manassé, dont la moitié y fut cantonnée selon ses familles.

13,32

Telle fut la répartition faite par Moïse dans les plaines de Moab, du côté oriental du Jourdain vers Jéricho.

13,33

Mais à la tribu de Lévi Moïse n'assigna point de possession; c'est l'Eternel, Dieu d'Israël, qui était leur possession, comme il le leur avait déclaré.



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions